

# Alma Redemptoris Mater

Ton simple.

5.  
**A** Alma \* Redemptó-ris Máter, quae pérvia caéli  
pórta mánes, Et stélla má-ris, succúrre cadénti súrge-  
re qui cúrat pópulo : Tu quae genu-ísti, natúra mi-rán-  
te, tú-um sánctum Geni-tó-rem : Vírgo pri-us ac posté-  
ri-us, Gabri-é-lis ab óre súmens íllud Ave, peccató-  
rum mi-se-ré-re.

Alma Redemptóris Mater, quae pérvia caéli pórta mánes, et stélla máris,  
*Sainte Mère de notre Rédempteur, Porte du ciel, toujours ouverte, étoile de la mer,*

succúrre cadénti súrgeré qui cúrat pópulo :  
*viens au secours du peuple qui tombe et qui cherche à se relever :*

Tu quae genuísti, natúra miránte, túum sánctum Genitórem :  
*Tu as enfanté, ô merveille ! Celui qui t'a créée :*

Virgo prius ac postérius,  
*et tu demeures toujours Vierge.*

Gabriélis ab óre súmens íllud Ave,  
*Accueille le salut de l'ange Gabriel*

peccatórum miserére.  
*et prends pitié de nous, pécheurs.*